

## 193.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U S T A W A

z dnia 17 marca 1933 r.

w sprawie ratyfikacji traktatu przyjaźni, handlowego i praw konsularnych pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, podpisanego w Waszyngtonie dnia 15 czerwca 1931 r.

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej ratyfikacji traktatu przyjaźni, handlowego i praw konsularnych pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, podpisanego w Waszyngtonie dnia 15 czerwca 1931 r.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Zagranicznych, wykonanie zaś postanowień powyższego traktatu Ministrom Spraw Zagranicznych, Przemysłu i Handlu oraz Skarbu w porozumieniu z innymi właściwymi ministrami.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*  
Prezes Rady Ministrów: *A. Prystor*  
Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*  
Minister Skarbu: *Wł. Zawadzki*  
Minister Przemysłu i Handlu: *Zarzycki*

## 194.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U S T A W A

z dnia 17 marca 1933 r.

w sprawie ratyfikacji konwencji o uregulowaniu połowu wielorybów, podpisanej w Genewie dnia 24 września 1931 r.

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej ratyfikacji konwencji o uregulowaniu połowu wielorybów, podpisanej w Genewie dnia 24 września 1931 r.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Zagranicznych, wykonanie zaś postanowień powyższej konwencji Ministrowi Przemysłu i Handlu w porozumieniu z innymi właściwymi ministrami.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*  
Prezes Rady Ministrów: *A. Prystor*  
Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*  
Minister Przemysłu i Handlu: *Zarzycki*

## 195.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U S T A W A

z dnia 17 marca 1933 r.

w sprawie ratyfikacji aktu dodatkowego do konwencji międzynarodowej, podpisanej w Bernie dnia 23 października 1924 r., dotyczącej przewozu towarów kolejami żelaznymi, sporządzonego w Bernie dnia 2 września 1932 r.

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej ratyfikacji aktu dodatkowego do konwencji międzynarodowej, podpisanej w Bernie dnia 23 października 1924 r., dotyczącej przewozu towarów kolejami żelaznymi (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr. 73, poz. 667), sporządzonego w Bernie dnia 2 września 1932 r.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Zagranicznych, wykonanie zaś postanowień powyższego aktu Ministrowi Komunikacji w porozumieniu z innymi właściwymi ministrami.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*  
Prezes Rady Ministrów: *A. Prystor*  
Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*  
Kierownik Ministerstwa Komunikacji: *M. Butkiewicz*

## 196.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U S T A W A

z dnia 17 marca 1933 r.

w sprawie ratyfikacji: 1) raportu, przyjętego w Londynie przez komitet rzeczoznawców z dnia 11 sierpnia 1931 r.; 2) protokółów, dotyczących Bułgarii i Węgier, podpisanych w Londynie dnia 21 stycznia 1932 r.

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej ratyfikacji:

1) raportu, dotyczącego propozycji Prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki o zawieszeniu wypłat długów międzynarodowych na czas od 1 lipca 1931 r. do dnia 30 czerwca 1932 r., przyjętego w Londynie przez Komitet Rzeczoznawców dnia 11 sierpnia 1931 r. i składającego się: z części I, części II, protokołu, dotyczącego Niemiec, podpisanego w Londynie dnia 11 sierpnia 1931 r., z aneksami I, II, stanowiącego załącznik I części II, załączników II, III części III, części IV, not, wymienionych dnia 11 sierpnia 1931 r. w Londynie między Poselstwem Królestwa Jugosławii a Przewodniczącym Komitetu Rzeczoznawców w sprawie stanowiska Rządu Jugosłowiańskiego, dotyczącego powyższej propozycji Prezydenta Hoover'a;